

AVOCATS

LUCIEN DUBUC **LOUIS MADORE**
DUBUC & MADORE
 AVOCATS ET NOTAIRES
 Avocats de la Banque d'Hochelega
 PRETS d'ARGENT
 Bureaux : Norwood Block
 EDMONTON

ET. E. DELAVAU
 AVOCAT - NOTAIRE
Agent Consulaire de France
 BUREAUX :
 MM. Bishop, Grant & Delavault
 152 JASPER AVE. EST.

DAWSON, HYNDMAN & HYNDMAN
 AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
 Edmonton, Alta.
 Argent à prêter sur propriété foncière
 Bureaux : Edifice McDougall
 H. J. Dawson J. D. Hyndman
 H. H. Hyndman

MEDECINS

Dr W. HAROLD BROWN
 Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE
 Bureaux : Edifice du Credit Foncier
 HEURES DE CONSULTATION :
 9 heures à 12 heures p.m.
 130 heure p.m. à 5 heures p.m.
 Par arrangement seulement.
 Examen de la vue pour choix de lunettes

DENTISTE
Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste
 CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATTNER
 Coin de l'avenue Namayo et de la rue Isabella
 Bureaux toujours ouverts. Prix modérés
 Téléphone 2825. On parle français

Dr L. G. FREDETTE
 MÉDECIN-VÉTÉRINAIRE
 Bureau et infirmerie : 253, AVENUE QUEEN
 Dix ans d'expérience
 Seul vétérinaire français à Edmonton

MADAME MEADOWS
 Spécialiste pour la vue
 131 Avenue Jasper Ouest
 Chambre 4, 2e étage
 EDMONTON
 Heures d'office : 9 à 6 hrs
 du soir de 7 à 9 hrs.

Plus de nettoyage de taches disparaissant pour quelques jours seulement.
 La Cie "Parisian Cleaning" vient d'ouvrir un atelier 630 Deuxième rue
 Nous nettoyons vos vêtements de telle sorte que les taches ne reviennent plus.
THE PARISIAN CLOTHING CO.
 630 Deuxième rue
 S. GUY, Prop.
 Téléphone

INGENIEURS

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, D.S.C., C.E.M.E.
COTE & SMITH
 Aménagement de terrain, emplacement de villes, limites de lots et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon
 Tiroir 1907 Office : Criswell Bldg.
 Phono 1500 & 1270 EDMONTON, ALTA.

MAURICE KIMPE
 ARPENTEUR DES TERRES DU DOMINION ET
 INGÉNIEUR CIVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE
 Chambre 12, Crédit Foncier, Phono 2638

BARNES & GIBBS
 Architectes honorables
R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.
C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.
 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1861

JAMES HENDERSON
 Membre de l'Institut Royal des Architectes Britanniques
 Architecte honoré pour l'Alberta
 42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

LES CONTRACTEURS
 Font nos prix pour nos matériaux de construction
 Ciment, plâtre, portes, chaises, papier, etc.
Gorman, Clancy & Grindley
 Edmonton, Calgary Nelson

The Alberta Cleaning Works
 754 Première rue
 Nettoyage français à ses de tous vêtements pour hommes, femmes et enfants
 Tout travail est complètement garanti

Avez-vous l'intention de faire une vente à l'encan
 Si oui, écrivez
HARRIS, ENCANTEUR
 ou voyez le
 CHAMBRE 1 EDIFICE MCDUGALL
 EDMONTON, (ALTA.)
 Fermes et bestiaux

CAMPBELL et OTTEWELL
 MINOTIERS et MANUFACTURIERS des
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES
 SUIVANTES :
White Rose (Fancy Patent) **Peacemaker (Fancy Patent)**
Strong Bakers et Golden Harvest
 Crème de blé et farine de blé entier
 En vente chez tous les épiceries et marchands de farines
 Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

DESILETS & COMPAGNIE
 311 Avenue Jasper O.
PAPIERS DE TAPISSERIE en toutes couleurs
 Nous avons l'assortiment de papier de tapisserie le plus considérable qui ait jamais été vu à Edmonton. Tous les modèles de 1910. Il n'est jamais trop tôt pour faire votre choix. Carnets de chantillons envoyés sur demande.
 Nous sommes les seuls agents pour les papiers Birds & Son, Buffalo & New York

Motels et Restaurants

Richelieu Hotel
J. N. Pomerleau, Prop
 Pension : \$1.50 et \$2.00
 Pension à la semaine : \$7.00
 PRIX MODÉRÉS

QUEEN'S HOTEL
 Ave. Jasper est
 L'hôtel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton
 Quartiers généraux des Canadiens-français
 B. HETU, propriétaire Tel. 1616

FERMIERS
 Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en cuir pour harnais ou en robes, à la
CAMROSE TANNERIE CO. Ltd.
 Camrose, Alta.
 Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

Larue & Picard
 ont maintenant leur bureau au
No. 248 Ave Jasper
 Chambre No. 4.
 Téléphones :
 Office, 1816
 Résidence, 1798

Comptables et Courtiers

ANDREW H. ALLAN
 AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR
 Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires
 Chambre 104, Edifice Windsor
 Boite postale 1174 EDMONTON Tel. 2320

Téléphone 1528 622 Première rue
WESTERN CARTAGE CO.
 Transport de meubles, pianos, coffres-forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de colis d'ex-press.
 W. A. Léonard J. M. Henry

The Acme Brick Co. Ltd
 Manufacturiers de Briques de Glaise rouges insurpassées
 Production 75,000 par jour.
 Demandez nous de vous fournir nos prix.
 Bureaux
 Chambres : 18-22 Edifice Alberta
 Téléphone 1622 : : : Edmonton

Avis aux peintres
 Nous venons de recevoir un char de peintures et couleurs Muresco insurpassables pour murs et décoration de plafonds. Demandez une carte échantillon donnant la description de ce genre de peinture et les prix.
W. B. POUCHER
 Marchand en gros
 633, Cinquième Rue, Edmonton, Alta.
 TELEPHONE 1666

Madame
 Quand vous ferez votre prochaine commande d'épicerie demandez un sac de farine "Capitol"
PARCE QUE C'EST
 la meilleure des farines fabriquées avec des blés dus et qu'elle est produite par les appareils de meunerie les plus modernes.
THE ALBERTA MILLING CO., Ltd.
 Près de la gare du C. N. R. EDMONTO

BUVEZ
la BIERE SCHLITZ
 ou
la BIERE PABST
 (RUBAN BLEU)
 Durant la saison des chaleurs
Edmonton Wine & Spirit Co.
 246, Jasper Est TELEPHONE 1911

SPORT

The Edmonton Sporting Goods Depot
 Simpson & Von Hagen
 Armes, munitions, et articles de sport.
 Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
 293 ave. Jasper est : : : Edmonton

Pharmacie Laval
 180, Ave JASPER
 EDMONTON
T. E. GAGNER
 PHARMACIEN

H. A. CLEGG,
 ENCADREUR ET BOURREUR
 617, deuxième rue—voisin du patinoir
 EDMONTON

THE MERCHANTS BANK OF CANADA
 Siège social, Montréal
 Capital payé et réserve, \$10,000,000.00
 Transactions générales d'affaires de banque
 Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER, Gérant

Les allumettes sont bon marché
 conséquemment toute personne doit employer les
MEILLEURES
 Les allumettes d'Eddy "SILENT" sont les plus parfaites qui soient.
 Elles sont silencieuses comme leur nom l'indique ; elles ne répandent pas d'odeur de soufre, elles ne pétillent pas ; elles sont rapides et sans danger
 En vente chez tous les bons détaillants.
 Demandez également les seaux, cuves et baquets "EDDY"
 Papier toilette, etc.
The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.
 Fondée en 1851

LE MAGASIN DE LA QUALITE
 Rien ne procure un plus grand soulagement à la mère de famille, durant ces chaleurs, que de cesser de faire elle-même son pain.
 Nul pain égale notre.
"MOTHER'S BREAD"
 Nous désirons ajouter votre nom à la liste de ceux de nos clients, Venez ou téléphonez
HALLIER & ALDRIDGE
 Téléphone 1327 223 avenue Jasper E

IMPERIAL BANK OF CANADA
 Capital autorisé, \$10,000,000 Capital souscrit, \$5,675,000 Capital payé, \$5,330,000
 Fonds de Réserve, \$5,000,000
 Bureaux principaux, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président
 Agences en France : Crédit Lyonnais ; Angleterre : Lloyd's Bank, Bureau, rue Lombard, Londres ; New-York : Manhattan Bank ; Minneapolis : First National Bank ; St. Paul : Second National Bank ; Chicago : First National Bank. Succursales à : Montréal, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.
 Lettres de Crédit pour voyageurs, données dans tous les pays
 "Bank Money Orders," aux prix suivants :
 \$5.00 et moins 3 cts.
 Au-dessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10. 6 cts.
 " 10.00 " 10 cts.
 " 50.00 " 20 cts.
 " 100.00 " 30 cts.
 Nos mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque inconnu par le Canada
 DEPARTEMENT D'EPARGNE. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date du d
 G. R. P. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

The CONNELLY, McKINLEY
 COMPANY LIMITED
 Embaumeurs et Entrepreneurs
 de pompes funebres
 —Chapelle privée et ambulance—
 6 rue Rice Tel. 1525

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

La Maison de Burgau

No. 25
 Ce pauvre monsieur était cruellement tourmenté, j'ai voulu lui rendre un peu de quiétude ; cela ne fait de mal à personne que Jean de Burgau ait été fou trois mois plus tôt ou plus tard et qu'il soit arrivé à Blackhorn, en septembre ou en janvier, conclut-il avec un nouveau sourire d'une grâce tout à fait enchanteresse.
 Malcolm se demandait pourquoi il n'avait pas suivi sa première impulsion qui avait été de jeter par la fenêtre cet infernal chat ronronnant avant qu'il eût ouvert devant Georges son horrible petite bouche ronde et candide.
 —Oh ! je suis heureux de l'avoir rassuré, dit Amos avec un pieux ravissement.
 —Vous l'avez si bien rassuré, dit Josiah, que vous m'avez rassuré aussi. Tous mes compliments, car j'y vois clair d'habitude. J'ai cru que vous aviez réellement rencontré Jean...
 —Oh ! que non, que non, monsieur Josiah, vous ne l'avez pas cru, repartit Amos avec un bon rire joyeux. Comment l'auriez-vous cru à moins d'avoir l'esprit plus perdu que Jean de Burgau,

—Qui vous a dit qu'il les fau-
 drait ?
 —Ce n'est pas moi, répliqua-t-il du ton larmoyant d'un gentil écolier pris en faute, en avançant un seul coup assez de whisky pour foudroyer des écoliers à la douzaine.
 Et où avez-vous pris tous les détails que vous nous avez débités ? fit encore Josiah.
 —Hélas ! hélas ! répliqua Amos en roulant des yeux contrits : cette pauvre belle porte que j'ai eu la gaucherie de briser n'aurait pas plus le bruit de vos voix et j'ai entendu malgré moi tout votre entretien avec M. Georges Man. Je ne me consolerais point d'avoir abîmé votre porte.
 Sir Bear dit catégoriquement : —En répondant comme vous l'avez fait à M. Georges Man, vous avez agi à la légère, mais comme vous avez agi sans notre avis, souffrez que nous nous en lavions les mains.
 Les deux yeux turquoises d'Amos verdirent, sa figure s'amin-
 cît.
 —Fallait-il laisser souffrir M. Georges Man ? et sans moi, il aurait mis l'affaire dans les mains de ce certain père Etienne qui n'est point homme à se laisser bernier, une fois sur la bonne piste. —Mais vous avez raison, je reconnais mon tort et je veux le réparer sur-le-champ. Je vais éveiller M. Man, lui dire que j'ai menti et que vous ne voulez pas convenir que Jean de Burgau était chez vous avant

janvier. Je vais...
 Il se levait déjà, la main de Josiah le fit vivement rasseoir.
 —Quoi ! vous ne voulez pas que je l'éveille ? Demain alors, quand il partira. C'est un jeune homme qui pense à tout, je vous ai dit qu'il avait demandé l'adresse du shérif, vous ne voulez pas que je le désabuse ?
 Ils se turent tous pendant deux longues minutes. Enfin sir Bear dit d'un air dégagé :
 —C'est bien peu important, laissez les choses comme elles sont et dites-nous plutôt à quoi nous pouvons vous être utiles.
 —Je vous le dirai plus tard, fit Amos humblement. Le service est insignifiant comme vous dites, et c'est plutôt M. Georges qui me devrait une récompense pour l'avoir tranquillisé.
 —Une récompense ? Et de quoi vous récompenserai-je ?
 —J'aurai mal compris, j'ai cru que vous m'offriez...
 —Si vous aviez parlé tout de suite, fit Josiah d'un ton d'amicale gronderie, au lieu de battre les buissons et de nous les faire battre avec vous, mon père vous aurait déjà averti qu'il a d'excellentes relations à Java, et...
 —Non, fit promptement Amos, le climat me serait funeste. Pour moi, voyez-vous, déclara-t-il, posant sa grosse main sur son petit cœur, il n'y a que la vieille Angleterre.
 —Mon père aurait pu vous dire que s'il n'a pas besoin d'un précepteur, il cherché un secrétaire.

—Je ne sais, fit Amos avec une attendrissante modestie, je ne sais si je pourrai vous convenir. Mais, ajouta-t-il, et cette fois sa voix avait des vibrations de viole, j'essaierai et je ferai de mon mieux.
 XI
 Lady Roselyne s'habitua à Blackhorn avec une singulière aisance. Elle y semblait même très heureuse. Elle était trop esprièvement gaie, joyeuse avec tout de pénétration pour que son humeur ne se trahit point sans cesse et ne pétillât, ne débordât en dépit du décorum dont elle connaissait pourtant les règles.
 Roselyne était pétulante, toujours en l'air, elle riait, elle causait, se trémoussait, c'était un éblouissement, un feu d'artifices de sourires, ou eût dit qu'elle ne pouvait jamais se réjouir assez, assez s'épanouir.
 Elle s'était liée d'amitié tendre avec tout le personnel à quatre pattes ou à deux pieds de Blackhorn, c'est-à-dire qu'à peu près tout le monde faisait les volontés de lady Roselyne, et c'était des volontés nombreuses, imprévues, souvent contradictoires, qui laissaient loin derrière elle en originale audace les fantaisies de Jessica.
 Roselyne avait pris pour intime le chat de miss Araminthe, ce qui ne l'empêchait pas d'être au mieux avec le chien Ormuz, l'ours Bruin, la bonne Dinah et même à l'occasion avec Basile. De

tout Blackhorn, il n'y avait que Josiah qui lui inspirât quelque crainte, sans doute celle d'éveiller le désagréable en sursaut le somnolent jeune homme.
 Sir Bear traitait sa belle-fille avec une courtoisie empressée à laquelle lady Roselyne répondait par un choix de ses plus remarquables révérences. Si les grâces caline et prime-sautières de Roselyne laissaient le baronnet froid, il jugeait que la jeune femme avait apporté assez d'argent ici pour avoir le droit de s'amuser à sa guise, d'y rire tout haut quelquefois et d'y mener, pour quelque temps du moins, aussi grand tapage qui lui plairait.
 Dans le voisinage de Roselyne, miss Araminthe, que le départ de Harry avait réduite d'abord à la consistance d'une fumée, représentait un peu de couleur. Roselyne avait un teint si riche, des dents si blanches, des lèvres si rouges et des cheveux si brillants, que tout cela pouvait bien déteindre un peu sur ce pauvre caméléon de tante Araminthe.
 En dépit de pronostics contraires, Malcolm ne montrait pas une hâte déplacée de mettre au pas son héritière, il ne voulait pas l'effrayer et lui accordait des marques de complaisance bien magnanimes.
 Malgré cela, Monique pensa qu'elle était la proie d'hallucinations le jour où, pénétrant à l'improviste dans le parloir, elle se figura voir Roselyne trônant sur la même peau de bison que son

mari avait si obligeamment mise à sa disposition lors de ses débuts à Blackhorn, et Malcolm le désagréable en sursaut le somnolent jeune homme.
 Lady Roselyne désirerait avoir la clef de la tourelle.
 —Oui, oui, sir Bear, s'écria gaiement Roselyne, la porte de la tourelle qui donne dans ma chambre, j'en voudrais la clef.
 —Pourquoi faire ? demanda le baronnet sans humeur.
 —J'ai envie de cette tourelle et je pourrais bien en tomber malade. Je la menbrerai avec le siège sur lequel sir Gomburg de Burgau repandait la justice et j'ai encore beaucoup d'idées, et puis je n'ai de fenêtres que sur le midi, et cette tourelle donne sur la mer...
 —Et sur le pavillon de l'étranger, dit simplement sir Bear.
 —Oh ! cela ne me contrariera pas.
 Elle s'interrompit avec un regard rapide sur lady Monique.
 —Non, il n'y a pas d'inconvénient.
 (A suivre.)

MAGASIN CALEDONIAN

Grande vente de la mi-été

Une vente à réductions au magasin **Caledonian** attire toujours une affluence considérable d'acheteurs avisés, car tous savent les occasions exceptionnelles d'articles de saison qui sont offertes à un prix modéré. Notre système de liquidation ne nous permet point de conserver des marchandises défraîchies en magasin. Deux fois par année nous faisons une réduction générale sur tous nos articles, ce qui assure un écoulement rapide des marchandises passées de mode.

LE PRIX DE CHAQUE ARTICLE DE NOTRE MAGASIN A ETE REDUIT.

LA FOULE SE DIRIGE
A FLOTS PRESSES
VERS LE MAGASIN
CALEDONIAN

Nous garantissons ce que nous
avançons. Votre argent vous
sera remis si vous n'obtenez
pas satisfaction.

POUR 16 JOURS

Etoffe anglaise "CRUMS"
Etoffe écossaise "Anderson"
Coton Blanchi Bean

8 CENTS LA VERGE

ROBES POUR ENFANTS A MOITIE PRIX

Articles à 75c.	39c.
Articles à \$1.25	69c.
Articles à \$1.50	89c.
Articles à \$3.00	\$1.69

Epargnez de l'argent en faisant vos achats d'épicerie

Tomates STANDARD No. 1	
Pour 16 jours, la boîte	9c.
Pois et maïs Standard No. 1	
Pour 16 jours, la boîte	9c.
Avoine roulée	27c.
Mais	7c.

Riz japonais, qualité extra pour 16 jours	3c.
Savon "Golden West"	3c. chaque
Pâte à nettoyer "Dutch" pour 16 jours	8c.

Prix réduits à tous les rayons

Grandes réductions sur la mercerie

Epingles le paquet de	5c.	2c.
Soie, l'écheveau de	5c.	3c.
Boutons "Perle", carte de	10c.	4c.
Brosses à cheveux, de	25c.	14c.
Aiguilles de machine à coudre	5c.	3c.
Brosses à dents de	15c.	6c.
Sacs et bourses de	75c.	49c.
Brosses à habits de	25c.	13c.
Lacets de souliers la douz.		6c.

**CES PRIX SONT POUR 16 JOURS SEULEMENT
IL Y A DES CENTAINES D'AUTRES ARTICLES**

Souliers vendus moins chers que le cout du cuir

Souliers pour jeunes filles, toutes grandeurs et modèles de \$2.75 pour \$1.73
Souliers pour hommes' marques McPherson, Bell, Palace, etc. Prix rég. \$6.00 pour \$3.98
Souliers pour hommes, marques différentes, valeur réelle \$4.00 pour \$2.73
Souliers pour écoliers; articles de \$2.50 pour \$1.89

Réductions énormes sur les chaussures de femmes
POUR 16 JOURS SEULEMENT.

Occasions de toutes sortes

Corsages de \$6.00	pour	\$3.33
Sous-vêtements pour dames, articles de 25c.	pour	14c.
Ruban de taffetas' 20c. la verge		10c.
Blouses de soie japonaise, de \$5.00		\$2.98
Mouchoirs de 5c. pour		2c.
Ceintures lavables avec boucles, articles de 35c.		19c.
Bas pour enfants 25c. pour		9c.
Gants, couleurs diverses; 35c.		19c.
Corsets D. & A.; D. & C. et C. C.		69c.

Articles pour hommes, véritables cadeaux

Chemises "Crescent" de \$1.25 pour	69c.
Chaussettes en cachemire de 35c. pour	19c.
Sous-vêtements Balbriggan de 50c. pour	33c.
Cravates de 50c. pour	29c.
Cravates de 35c. pour	23c.
Cravates de 25c. pour	14c.
Cravates de 20c. pour	12c.
Mouchoirs "Exelda" de 15c. pour	8c.
Bas d'été 25c. pour	14c.
Bretelles "President" pour	33c.
Vêtements lavables pour garçonnets, réductions énormes \$1.00 pour	49c.
\$1.50 pour 69c. \$2.00 pour	98c.

**Ces prix sont valables pour
16 jours seulement**

AVE. NAMAYO
EDMONTON

CALEDONIAN Dept. Store

AVE. NAMAYO
EDMONTON

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905
Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance. Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tirioir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 14 JUILLET, 1910.

DES EXPLICATIONS COMPLETES SONT NECESSAIRES

Notre confrère d'Edmonton, le "Capital", vient de rééditer pour son propre compte l'histoire publiée il y a quelques semaines dans l'"Optimist", de Calgary.

Cette histoire, — dont nous nous étions fait en son temps l'écho à titre documentaire, — est celle d'une certaine transaction qui serait intervenue entre M. Cushing, l'ex-ministre des Travaux Publics d'Alberta et une compagnie de construction d'Ontario, la "Canadian Bridge Co., Ltd." de Walkerville.

Selon la rumeur rapportée par le "Capital", la Cie, qui obtint de nombreux contrats en Alberta durant que M. Cushing présidait aux destinées du ministère des Travaux Publics de la province, voulant se montrer reconnaissante de la sollicitude dont ce dernier fit preuve à son égard, participa pour une somme de \$4900 aux dépenses de la dernière campagne électorale de M. Cushing.

L'accusation est d'une nature des plus sérieuses.

Notre confrère donne une reproduction photographique du recto et du verso du chèque endossé par M. Cushing.

On se souvient que l'histoire de ces \$4,900 eut son écho à la Commission Royale.

Interrogé sur la provenance et la raison d'être de ce chèque fait à l'ordre de l'ex-ministre des Travaux Publics, M. Cushing déclara qu'il représenterait le montant d'un emprunt contracté au cours d'un voyage à Détroit, Michigan.

Prenant prétexte de cette déclaration, le "Capital" enferme alors M. Cushing dans le dilemme suivant:

Où l'ex-ministre a emprunté cette somme à la Cie de Walkerville, adjudicataire de travaux du gouvernement dans la province, et s'est ainsi rendu passible de l'accusation de s'être mis, lui ministre de la Couronne sous la dépendance d'une compagnie ayant à remplir des engagements vis-à-vis de son ministère, ou

cet argent fut obtenu pour défrayer les dépenses de l'élection de M. Cushing et celui-ci est alors en butte à une accusation de concussion.

On le voit, l'accusation portée par notre confrère est grave et exige des explications complètes et détaillées des parties en cause.

Interrogé, au lendemain de la publication première de cette histoire, dans l'"Optimist", sur l'attitude qu'il allait adopter vis-à-vis de ses accusateurs, M. Cushing déclara qu'il voulait ignorer l'article de notre confrère.

Il est impossible, dès à présent que l'ex-ministre persiste dans ce mutisme qui pourrait sembler étrange à la longue.

L'article du "Capital" est d'une documentation serrée qui émeut même les incrédules, la reproduction photographique du fameux chèque a provoqué des commentaires dans toute la province et même au delà...

Malheureusement les explications ne peuvent avoir lieu immédiatement.

Quelques jours après la première apparition de l'histoire dans l'"Optimist", M. Cushing est parti pour un voyage en Europe sur la longueur duquel il est demeuré muet.

Dès son retour l'ex-ministre devra fournir des explications complètes, claires et détaillées sur cet emprunt.

Après les articles de l'"Optimist" et du "Capital" l'opinion publique réclame pas moins de celui qui s'est fait avec une si grande facilité l'accusateur de ses collègues.

M. Cushing a voulu jouer le rôle de vengeur de la morale publique en s'efforçant de relever des accusations de concussion contre les ministres du cabinet Rutherford, ses anciens collaborateurs, il se doit à lui-même de continuer ce rôle en faisant une lumière complète sur les faits vrais ou faux que lui imputent nos confrères.

SIR WILFRID ET SA VENUE DANS L'OUEST

Depuis quelques jours Sir Wilfrid Laurier est l'hôte des fermiers de l'Ouest. Au début de la semaine il était à Winnipeg, son arrivée à Edmonton est annoncée officiellement pour le lundi 8 août prochain, à 6 heures de l'après-midi.

La venue dans l'Ouest du premier ministre de la Puissance a fait couler beaucoup d'encre dans les journaux conservateurs.

Les véritables mobiles de sa visite ont été dénaturés à plaisir par les organes tory—particulièrement ceux de Saskatchewan—qui attribuent à la tournée ministérielle des raisons tendant à la représenter comme un in-

dice de panique politique.

Rien n'est plus insidieux. Si une panique politique existe, c'est dans le camp conservateur qu'il faut aller la chercher.

Les journaux conservateurs de l'Ouest ont fréquemment fait un grief au premier-ministre de ne pas visiter plus fréquemment cette région.

Nous pouvons voir quelle hypocrisie réclait ce reproche dans le fait que, dès l'annonce du voyage réclamé avec tant d'insistance par les journaux de l'Opposition, ceux-ci, dans le dessein de desservir le chef libéral, auprès du public, se sont immédiatement

mis à l'oeuvre pour en rabaisser les raisons à de vulgaires préoccupations de partisan.

Sir Wilfrid Laurier vient dans l'Ouest non pas en chef de parti, mais avant tout en premier-ministre du Dominion; il mettra à visiter les différentes provinces, un temps considérable qu'il emploiera surtout à étudier les différents problèmes économiques de l'heure actuelle.

Sir Wilfrid recevra de nombreuses délégations de fermiers chargées de l'intéresser aux questions importantes du transport des récoltes, aux besoins du commerce du grain, etc., et tous, conservateurs comme libéraux, sont assurés du même accueil courtois et du même empressement à entrer dans leurs vues en autant que faire se peut.

Et c'est précisément cette urbanité et cet intérêt profond aux problèmes économiques du pays, qui semblent créer un péril—aux yeux de certains conservateurs—de la venue en contact du Premier-ministre avec les populations de l'Ouest.

Depuis son arrivée au pouvoir, en 1896, Sir Wilfrid n'a fait qu'une brève apparition dans les prairies, en 1905, pour l'inauguration des provinces jumelles.

Les feuilles conservatrices ont profité de ce que le premier-ministre—absorbé par les charges multiples d'une tâche géante—avait peu de contact personnel avec les fermiers de l'Ouest, pour le représenter aux yeux de ces derniers sous les plus faux aspects.

D'aucuns en faisaient un autocrate, despote à l'égard d'un tyran, d'autres le représentaient comme un être sans énergie ni caractère.

Pour tous, il était surtout le chef d'une politique jouissant de la confiance populaire, l'homme d'état victorieux, dont les succès rendaient la position, à la tête des affaires publiques, inexpugnable.

La terreur folle qu'ils manifestent, aujourd'hui, de la visite de Sir Wilfrid Laurier est le plus probant désaveu de leur campagne de dénigrement systématique.

Si, en effet, celui-ci était l'homme décrit, antipathique au peuple, devant se l'aliéner au premier contact, les gazettes tory se fussent réjouies de sa venue tir, sans retour, sa popularité; et comme d'un sûr moyen d'anéantir il n'est pas de mots cordiaux de bienvenue qu'ils n'eussent employés.

Au contraire, leur promptitude à dénaturer les véritables mobiles du voyage de Sir Wilfrid, à en faire une vulgaire tournée de partisans, est l'indice d'une panique de leur part.

Ils redoutent, comme un danger à conséquences incalculables pour leur parti, la popularité enthousiaste que le premier-ministre va conquérir définitivement auprès des nouvelles populations de l'Ouest.

Nous reconnaissons que leurs craintes sont justifiées.

Pour les centaines de milliers de colons venus s'établir dans nos prairies depuis 1896, Sir Wilfrid Laurier ne représente encore qu'un nom, il est vrai que ce nom est glorieux, car c'est celui de l'homme qui préside aux destinées du Canada depuis plusieurs années; c'est le nom du chef de l'état sous l'administration duquel le Canada a grandi et prospéré d'un façon encore inconnue dans son histoire, attirant par centaines de milliers, sur son territoire fertile, des colons heureux et déjà prospères.

Aujourd'hui se présente pour eux l'occasion de constater de visu que la personnalité de Sir Wilfrid Laurier est égale à sa réputation.

C'est cette comparaison qu'appréhendent si vivement ses acharnés détracteurs.

Et c'est là l'unique raison de toute leur campagne.

NOTES ET COMMENTAIRES.

On mande de Calgary que M. R. B. Bennett, assistera aussi peu souvent que possible à la prochaine session du parlement provincial.

Il serait même question de sa démission comme chef de l'Opposition.

Cette charge serait offerte à M. McCarthy. On croit généralement que celui-ci—un silencieux par nature—déclinera l'honneur...

Un chef de l'Opposition silencieux, voilà cependant qui nous eut reposés des discours passés de M. Bennett...

La Commission royale a terminé une partie de ses travaux, celle de l'audition des témoins. Le recueil des divers témoignages forme un volume grand format de 3200 pages.

Les dépenses jusqu'à ce jour dépassent \$15,000, ce chiffre, déjà respectable, ne comprend pas la rémunération des services des hommes de loi requis par le gouvernement.

Et tout cela pour prouver quoi?...

Notre confrère, M. Ulric Barthe, directeur de la "Vie" de Québec, accompagne Sir Wilfrid Laurier dans son voyage à travers l'Ouest. M. Barthe a été l'objet d'une invitation spéciale du premier-ministre.

LA PLUS-VALUE DES TERRES, UNE RICHESSE POUR L'OUEST ET LES COLONS

La semaine dernière nous relations la magnifique transaction de terrain que M. Samuel Soucy vient de terminer.

Notre compatriote, l'un des plus anciens colons du pays, puisqu'il y réside depuis près de dix-sept ans, — achetait il y a douze ans pour la modique somme de 480 piastres, 160 acres de terre à quelques milles d'Edmonton. Ces jours derniers, M. Soucy vendait le même quart de section à raison de 100 piastres l'acre, soit une somme de \$16,000!

\$16,000 pour \$480 et cela dans un délai de 12 ans, c'est, on l'avouera, un bel exemple de la plus-value constante que prennent de jour en jour les terres de l'Ouest.

Sans atteindre chaque fois à ce bénéfice quasi-fabuleux, les transactions de ce genre ne sont cependant pas rares et l'exemple de notre compatriote n'est pas unique dans son genre.

En réalité, les terres à fermes aussi bien que les lots des villes acquièrent sans cesse une plus grande valeur et cette plus-value, qui vient doubler et souvent quintupler l'aisance du colon en dehors de son labeur, récompense les milliers d'immigrants, qui confiants dans l'avenir du pays se mettent à l'oeuvre résolument pour fonder un nouveau foyer

dans l'Ouest.

On peut avancer, sans crainte d'être taxé d'exagération, que depuis cinq années, les terres de l'Ouest ont triplé de valeur.

Nous citerons comme preuve de cela l'exemple des terres du C. P. R. qui de \$6.00 l'acre qu'elles valaient en 1905 se vendent aujourd'hui de \$15 à \$18 l'acre, nous pourrions donner des exemples où les terres ont obtenu une plus-value beaucoup plus forte encore. Evidemment nous parlons des terres à fermes prises dans leur généralité.

De nombreuses fermes situées près de villes de fondation récente atteignent souvent \$25, \$30, \$40 et même \$50 l'acre; ces terres, dans la plupart des cas ont été prises comme homesteads ou acquises pour une somme minime. Leur valeur actuelle rend les fermiers possesseurs d'une véritable fortune, qui pour ne pas être réalisée, n'en est pas moins réelle.

Nous dédions le typique exemple de M. Samuel Soucy à nos compatriotes de l'est, usant leur vie dans de tristes et sombres manufactures pour gagner, très souvent, tout juste le pain quotidien.

Evidemment, nous ne promettons point à tous qu'ils réaliseront inmanquablement un tel marché; mais entre la fortune de l'un et la médiocrité des autres il y a de nombreux échelons pour une aisance honnête et tous peuvent espérer les gravir.

M. Soucy arrivait il y a dix-sept ans au pays avec \$35 en poche, il avait des enfants; l'on était à l'entrée de l'hiver et sa santé était mauvaise.

Aujourd'hui son avoir et celui de ses enfants atteignent, s'ils ne dépassent, \$50,000.

Où l'un a réussi, d'autres réussiront encore. Les chances sont égales pour tous dans le Nord-Ouest canadien.

NECROLOGIE.

MGR LAFLAMME.

Une dépêche de Québec nous informe de la mort de Mgr J. C. K. Laflamme, ancien recteur de l'Université Laval, décédé le 5 juillet dernier.

Souffrant depuis plusieurs mois déjà, Mgr Laflamme s'était vu contraint, pour raisons de santé,

de se démettre des fonctions directoriales de l'Université.

L'annonce de cette mort a eu dans le pays tout entier une profonde répercussion. C'était l'une des personnalités les plus sympathiques et les plus connues des cercles intellectuels de la Puisse.

Mgr Laflamme était un savant aussi érudit que modeste qui avait rempli à différentes reprises des missions scientifiques à l'étranger; il l'avait toujours fait pour le plus grand honneur du corps savant canadien.

Sa mort cause d'unanimes regrets aussi bien chez nos compatriotes de langue anglaise que parmi les nôtres.

LE CANADA A L'EXPOSITION DE BRUXELLES

Les journaux belges font en ce moment beaucoup d'éloges du Pavillon Canadien à l'Exposition de Bruxelles et la presse allemande suit le mouvement avec intérêt.

On est littéralement émerveillé des ressources minières, forestières et agricoles de notre pays, qui surprennent la population européenne, habituée à vivre dans un milieu beaucoup plus restreint que le nôtre et où le champ d'activité devient de plus en plus limité.

Cependant, il n'y a rien que d'exact dans la démonstration que les gouvernements fédéraux et provinciaux ont organisé à l'exposition belge, et toutes les richesses qui s'y rencontrent ne rendent encore qu'imparfaitement l'exacte valeur agricole, forestière et minière du Dominion, qui n'en est qu'à la première période de son développement. Que serait-ce donc si toute la foule qui assiège en ce moment le pavillon Canadien à l'exposition de Bruxelles se trouvait transporté momentanément dans la région boisée du Témiscamingué, sur le terrain minier de Cobalt ou dans les plaines fécondes du Nord-Ouest?

Il y aura sans doute à la suite de l'exposition belge, un fort mouvement d'immigration qui se dirigera vers le Canada, et c'est ce que font prévoir le "Journal de Liège" ainsi que le "Berliner Borsen Courier," qui nous apprennent tout le succès qu'obtient là-bas notre pavillon.

Les expositions font plus pour répandre la connaissance d'un pays

que la publication de millions de brochures. Il est évident, de plus, que lorsqu'on constate la grandeur du territoire du Canada et qu'on la compare à sa population, on ne saurait faire autrement que d'envier d'un bon oeil les richesses inconnues de notre pays, qui ne demandent aux populations européennes, dont la densité est extrême comme en Belgique, que de l'énergie, de l'intelligence et du travail pour les rémunérer, pendant qu'elles n'ont en perspective sur le sol natal qu'une misérable existence, dans un milieu qui regorge de mains et ne doit son existence qu'à une activité prodigieuse, où l'ambition ne peut guère compter sur le succès, par suite de l'encombrement.

"Le Canada."

ITINERAIRE DU VOYAGE DE SIR WILFRID

Nous croyons être utile à nos lecteurs de Saskatchewan et d'Alberta en insérant ici l'itinéraire du voyage de Sir Wilfrid Laurier.

Le Premier-ministre adressera la parole aux endroits et dates suivants:

Juillet.—15, Mordon; 16, Somerset; 18, Brandon; 19, Chatter, Rapid City et Minnedosa; 20, Yorkton; 22, Melville et Lanigan; 23, Saskatoon; 25, Humboldt; 26, Warman; 27, Prince Albert et Melfort; 30, Regina.

Août.—2, Stoughton et Wayburn; 4, Moose Jaw; 6, North Battleford; 7, Lloydminster; 8, Edmonton; 9, Strathcona; 10, Wetaskiwin et Red Deer; 13, Calgary et Banff; 15, Golden et Vancouver; 17, Victoria; 20, Prince Rupert; 25, Kamloops; 27, Revelstoke, Arrowhead et West Robson; 29, Nelson; 30, Kootenay Landing; 31, Lethbridge.

Septembre. — 1er, Medicine Hat; 2, Calgary; 3 Edmonton; 5, Winnipeg, ou de très bonne heure le 6 septembre.

Les premières dépêches qui nous parviennent sur le voyage du premier-ministre annoncent que partout l'enthousiasme est porté à son comble.

La visite ministérielle atteint les proportions d'une véritable tournée triomphale.

OCCASIONS SPECIALES POUR CETTE SEMAINE chez J. H. MORRIS & Co.,

Nos marchandises d'automne arriveront bientôt et nous devons songer déjà à réduire notre stock pour leur faire de la place.

Soie "Rajah" à 45 cts.

25 pièces de soie colorée Rajah, de 26 à 27 pouces de large.
Prix spécial cette semaine45 c.

Mousseline à prix extrêmement réduit

35 pièces de belle mousseline pour robes, couleurs claires et sombres; prix rég. jusqu'à 50 c.
Cette semaine la verge ...10 c.

Nos toiles lavables

S'enlèveront avec une grande rapidité aux prix suivants.
Il ne nous en restera pas une verge samedi soir.

25c. spécial, cette semaine	17½
30c. " " "	22½
35c. " " "	27½
50c. " " "	35
75c. " " "	60

Tabliers à 50 cts.

10 douzaines de tabliers, très longs, couleurs claires et sombres; vendus rég. 75c.
Prix spécial, cette semaine 50c.

Costumes lavables pour Dames

Ces costumes s'enlèveront rapidement. Blancs et de couleur.

Costumes de \$4.50 pour	\$3.60
" " 6.00 "	5.00
" " 7.50 "	6.25
" " 8.50 "	7.00
" " 10.00 "	8.85
" " 12.00 "	10.25
" " 15.00 "	12.85

25 % de réduction sur tous les manteaux de soie ou autres étoffes pour dames.

Complets pour enfants

Complets faits de "chambray" d'excellente qualité; vendus rég. de 85c. à \$1.50.
Prix spécial, cette semaine 50c.

Robes blanches pour fillettes

Grandeurs: 3 à 7 ans.
Articles vendus rég. jusqu'à \$2.00.
Prix spécial, cette semaine 50c.

Réductions très fortes sur nos costumes lavables pour dames.
Nous désirons un écoulement rapide.

Blouses de laine pour dames

Un assortiment considérable de blouses de laine pour dames vient juste d'arriver. Articles longs et courts.

Starland

Le theatre populaire d'Edmonton

Samedi de cette semaine, à la demande générale,

Nouvelle exhibition du DERBY ANGLAIS

Les plus célèbres courses de chevaux du monde

J. H. MORRIS & Co.,
Magasin à Rayons
270-276 Avenue Jasper
EDMONTON, Alta.,

LE PROCHAIN EVENEMENT IMPORTANT

EXPOSITION D'EDMONTON

23, 24, 25 ET 26 AOUT

\$187,000

Cent quatre-vingt sept mille dollars ont été affectés à des travaux d'amélioration et de construction sur les nouveaux terrains de l'exposition. Il y aura des locaux suffisants pour tous les exposants.

\$70,000 pour les seuls batiments affectés aux animaux.

\$30,000 offerts en prix et bourses.

\$25,000 ont été dépensés pour la construction des tribunes.
147 acres de terre ont été achetées pour les fins de l'exposition.

Les courses les plus importantes et l'exposition d'animaux la plus considérable à l'ouest des grands lacs.

DISTRACTIONS POUR TOUS. Courses de chevaux, Cirque, Ménagerie, Feux d'artifice, Etablissements forains.

TARIFS D'EXCURSION DE TOUS LES POINTS. Venez voir la capitale d'Alberta et la plus vaste région d'agriculture mixte de la province.

Demandez la liste des prix aujourd'hui.

A. B. CAMPBELL, Président

L. E. W. IRVING, Vice-Président

A. G. HARRISON, Gérant



*Coin
Feminin*

CHRONIQUE

La mode du moment, dans le journalisme canadien, est la découverte de pays plus ou moins inconnus. Pour le bénéfice de la "Patrie" et de ses lecteurs, notre confrère J. Fournier s'en est allé, il y a quelque temps, découvrir la vieille France et, sauf les petites pointes obligatoires, ce fut exquis. Il nous a donné entr'autre des croquis pleins de soleil, de senteurs chaudes des jardins débordants de fleurs et de fruits futurs; on croyait respirer la poussière impalpable des routes blanches.

Depuis quelques semaines à son tour, un autre confrère de Montréal, découvre l'Ouest. On n'ose plus sarcler son jardin, on "cotillon court et souliers plats" dans la crainte terrible de se retrouver toute vive dans la colonne que le confrère veut bien nous consacrer. Grâce à Dieu! tout ceci n'est pas dangereux et nous ne nous en portons pas plus mal!

Pour-il laisser le ton badin, pour parler d'une découverte fautive faite, celle-là, par un confrère anglais, M. Anson, et publiée dans le "Northwestern Miller"?

Donc, M. Anson a pris son bâton de voyageur et s'est mis en marche vers l'Est, dans l'intention d'étudier le paysan canadien-français.

En vérité, ses observations sont à ce point grotesques que le rire serait plus facile que l'indignation, si une mauvaise foi évidente ne soulignait chaque trait. L'intention de M. Anson a été de couvrir de ridicule "l'habitant" qu'il montre croupissant dans l'ignorance, attaché stupidement à une existence dépourvue de confort, "sourd, muet, aveugle aux séductions du sol plus fertile et moins couteux de

l'Ouest."

Voici un homme de l'Ouest qui connaît mal sa contrée! Et les paroisses canadiennes-françaises du Manitoba, de Saskatchewan, d'Alberta, quel élément les a donc formées?

Mais où M. Anson atteint le comble de la mauvaise foi, c'est lorsque après avoir raillé la fécondité de la race, il écrit:

"Les Canadiens-français des campagnes sont de petite stature; on trouverait difficilement, parmi eux, un homme robuste, et difficilement aussi un homme, une femme, un enfant, qui ne soit pas difforme, ou atteint de quelque imperfection physique, boiteux, bossu ou louche. En vérité, dans toute ma vie, je n'ai jamais rencontré autant de louches qu'en deux jours dans la province de Québec."

M. Anson n'est certainement pas atteint de strabisme—on aime peu à entretenir de ses infirmités—mais, je le crois affligé de mauvaise vue et même de cécité. D'un court séjour en pays de Québec, je garde le souvenir charmé d'un type de beauté fort éloigné de la caricature que M. Anson a voulu dessiner.

Les compatriotes de M. Anson vont-ils accepter bénévolement ses absurdités? Heureusement, certaine prose est imprégnée de tant de fiel que d'elle-même elle dénonce les intentions qui l'ont créée.

Et la prose de M. Anson est de celle-là.

MAGALI.

PETIT COURRIER

Noëlla. — Je vous remercie d'avoir pris la peine de m'envoyer le bon mot qui encourage. La découverte faite dans cette revue, vous a-t-elle été à ce point agréable? J'en suis toute heureuse, puisqu'elle me vaut une

plus grande sympathie.

Je devine toutes les petites détresses de votre situation. Si vous trouvez quelque réconfort au Coin, venez aussi souvent que vous le désirerez; il est l'ami des isolées et de celles dont la peine lourde est supportée courageusement. Et si vos occupations ne vous permettent pas d'être des nôtres fréquemment continuez à glaner dans ces lignes ce qui vous plaira. Au revoir, ma bonne amie et bon espoir dans un avenir meilleur.

Rose du Nord. — Je ne sais ce qui me vaut cette accès d'humour? A quelle lettre n'ai-je pas répondu? Je ne laisse jamais le moindre billet sans réponse; mais, faut-il encore que la Poste ne soit pas en défaut. Au lieu de vous fâcher, mie, pour quoi ne pas avoir recommencé cette lettre "si grande, si grande"? Maintenant, il vous faut attendre. Je vous souhaite un peu de patience et une ombre d'indulgence. N'oubliez pas de me dire que nous demeurons d'excellentes amies.

Mlle A. D. — Je réponds directement à votre aimable lettre j'espère que malgré l'adresse vague ma missive saura bien vous trouver—pour plus de sûreté, je vous remercie ici, de la commission que vous avez gentiment exécutée.

Votre sympathique appréciation m'est précieuse. Rien n'est bon comme d'apprendre que, parfois, l'on est compris. Je vous salue un gré infini de m'avoir donné cette joie.

Je n'aurai garde d'oublier l'amicale invitation; en attendant, ne me privez pas du plaisir de vous lire à nouveau.

Chapeau blanc. — On a, je crois, coupé dans le P. C. de la semaine dernière, et vous êtes une des victimes. Vos trop rares visites ne sauraient passer inaperçues; vous avez de l'esprit jusqu'au bout des ongles et les ongles joliment taillés en pointe! Ce grand projet, je le caresse depuis longtemps. Il faudrait pour le mener à bien, disposer de loisirs que, pour le moment, il m'est impossible de trouver. Mais, l'hiver prochain, je vous promets de songer sérieusement à sa réalisation. Etes-vous contente?

AGRANDISSEMENT et TRANSFORMATION de nos entrepôts

VERITABLE VENTE A REDUCTIONS

Cette vente est organisée pour faire de la place aux ouvriers, un grand nombre d'articles seront vendus avec une diminution des prix variant de 20 à 50 p. c.

Lorsqu'elles seront terminées, nos salles d'exposition seront les plus belles de l'Ouest.

CAMPBELL FURNITURE COMPANY

Gaby. — Je vous assure que je songe à vous et aux chers vôtres très souvent. Rien de fâcheux, au moins, n'est cause de votre mutisme? Bonnes amitiés à tous.

Délina M. — Vous pouvez adresser ces correspondances, signées de votre nom, à la rédaction du journal. Merci pour le mot aimable à mon adresse...

Progrès. — Je regrette de ne pouvoir publier l'article; les fautes de français abondent et le sujet le met hors de notre cadre. En ouvrant votre dictionnaire, vous constaterez que vous employez improprement le mot "épathique."

Vous auriez tort de ne pas persévérer dans cette bonne résolution: le désir d'un perfectionnement continu est la marque d'une nature élevée.

J'accepte volontiers l'amitié offerte.

Pionnier. — Je me suis acquittée de la commission dans l'un de nos derniers numéros.

Vous auriez tort de voir dans la décision de cette jeune fille un autre mobile qu'une grande délicatesse, qu'on ne saurait assez admirer. Vous avez l'avenir devant vous, et, travailleur comme vous l'êtes, vous pourrez, bientôt, lui donner la sécurité à sa réalisation. Etes-vous contente?

elle. Elle vous rend votre liberté, tout en se considérant engagée envers vous, n'est-ce pas un mouvement généreux? Rendez-vous digne d'elle et n'allez pas dans un moment de dépit perdre tout votre bonheur futur. Je voudrais plaider éloquemment la cause de cette petite sœur éloignée, dont je devine l'âme fine et sensible, mais, plus éloquentes, vous avez vos souvenirs qui sauront bien vous défendre contre votre impatience et ses funestes inspirations.

Je songerai certainement à cet article. Bon espoir.

Médah. — Choisissez un prénom simple et plus tard votre fils le vous remerciera. Paul, Pierre, Jean, André, Maurice, Edmond, Robert, etc.

Gertrude. — Merci. La lecture est déjà terminée, je vous retournerai le livre bientôt. Dites à notre ami que son intention m'a causé un grand plaisir. A quand la longue lettre due.

MAGALI.

BILLET DU MATIN

Je relisais au coin du feu une comédie charmante, toute moderne, et que l'on a déjà applaudie à Montréal.

Et j'y trouvais ce mot délicieux, d'une mère à sa fille.

Nuit Canadienne

Sonnet.

Le soir s'est étendu sur la prairie immense
Et, comme un manteau lourd par le Ciel ouaté,
La nuit drapait en ses plis de calme et de silence
L'espoir des épis d'or où frissonne l'été.

Pas un souffle ne vient troubler la majesté
Tranquille du sol vaste où se perd la Distance;
Le soc s'est endormi, dont la rude insistance
Ouvrit le cœur des champs à la maternité.

C'est l'heure où, sur le seuil du logis solitaire
S'assoit le laboureur, las de s'être heurté
Au secret des moissons, encloué aux flancs des terres.

La nuit canadienne est un linon jeté
Sur les âpres rancœurs de l'exil volontaire...
...La nuit est une tombe où meurt la Volupté!...

GEORGES RYVAL.

"Je me suis mariée toute jeune. Tu es née... Pour placer ton petit lit dans ma chambre, j'ai retiré l'armoire à glace. Elle ne m'a pas manqué. Je ne pensais qu'à ma figure".

On ne ne saurait dire plus délicatement tout ce qu'est l'enfant pour la mère, tout ce qu'il représente, à son cœur, d'abdication satisfaite et réjouie.

"Lorsque l'enfant parlait," comme dit le poète, c'est la nouvelle affection définitive, qui se

(Suite à la page 8).

NOS REGIONS DE COLONISATION CANADIENNES-FRANCAISES.

Le Lac La Biche.

De passage à Edmonton, le R. P. Bouleau, du lac La Biche, qui va assister à la retraite annuelle des Oblats à Calgary, a bien voulu nous donner quelques intéressants détails sur la belle région du lac La Biche.

Cette région, qui semble être exclusivement réservée pour les nôtres, compte plus de 80 familles canadiennes-françaises et absolument aucun colon d'une autre race.

Les nôtres, séduits par les avantages exceptionnels qui favorisent ce coin d'Alberta y arrivent chaque jour plus nombreux.

La terre, en partie déboisée, est une des plus fécondes de la province; les céréales font à l'heure actuelle l'étonnement de tous, le grain est complètement épié et présente une superbe apparence; en de nombreuses endroits les tiges plient déjà sous le poids de grains ronds et pleins. Les légumes, le foin sont de toute beauté. Les pommes de terre notamment promettent une récolte absolument sans précédent.

Un détail qui a bien sa valeur: depuis des années, à la mission catholique, on récolte en pleine terre des tomates superbes, et cela régulièrement, à chaque saison, sans que les gelées précoces causent le moindre dommage.

La région que l'on s'occupe de peupler actuellement mesure environ 15 milles de long sur 8 de large. Sur le township 68, rang 19, qui forme le centre de cette région il y a encore un grand nombre de homesteads vacants; 10 à 15 lacs de grandeurs différentes parsèment le pays, tous abondent en un poisson délicieux qui constitue une ressource précieuse pour les colons.

Cette région est appelée à être traversée à bref délai par la voie ferrée de la Cie A. and G. W. R.

Dès l'établissement d'une ligne de communication rapide les terres acquerront une valeur importante car la région, aux divers points de vue de l'eau, du bois, du foin et de la fécondité du sol, est absolument insurpassable.

En plus de la voie ferrée du Fort McMurray, qui doit déve-

lopper les mines du nord et fournir un débouché immédiat aux productions agricoles de la région, une nouvelle ligne de chemin de fer traversera le pays. Nous voulons parler de l'embranchement venant de Battleford dont le tracé est arpenté jusqu'au lac Onion. Le talus est terminé jusqu'à un point situé à 27 milles au-delà de ce lac.

Un moulin à scie, installé auprès du lac Charron fournit à bon marché aux colons le bois nécessaire aux constructions. On trouve en différents endroits des épiettes en quantité suffisantes pour faire d'excellentes maisons et écuries de bois rond. Toutes les facilités d'instruction sont fournies aux enfants des colons par une école établie à Plamondonville.

Une autre région de colonisation doit également attirer l'attention de nos compatriotes. Cette région est comprise dans les townships nouvellement arpentés: 64 et 65, rangs 12 et 13; la terre, déboisée en partie, est excellente également, le foin permet l'élevage de nombreux animaux sur la ferme. Cette région, arrosée par quatre lacs très poissonneux, est la continuation de la région du lac St. Vincent; elle est appelée à être traversée dans toute sa longueur par le chemin de fer, venant de Battleford, dont nous parlons plus haut.

Trois familles venant de Beaumont se sont installées la semaine dernière dans ces terrains. Parmi elles sont MM. Lamoureux et Desrochers.

Une superbe région appelée à un grand avenir et, jusqu'à ce jour, exclusivement peuplée par des Canadiens-français, offre en core, ainsi qu'on l'a vu par les lignes qui précèdent, une occasion unique de s'établir avec des avantages exceptionnels dans l'Ouest canadien.

Avis à nos compatriotes de l'est.

RED WATER, Alta.

Nous attirons de nouveau l'attention de nos lecteurs sur la ré-

gion de colonisation, située au N. E. d'Edmonton, dont Red Water est le bureau de poste.

Cette région, située à proximité de la capitale d'Alberta, sur le tracé de la ligne A. and G. W. R., est toute indiquée pour devenir l'un des centres canadiens-français les plus forts de l'Alberta.

Nous avons donné la semaine dernière quelques renseignements sur la région que nous avons fourni M. Samuel Soucy, le créateur de ce centre. Ces renseignements nous sont confirmés entièrement par des colons déjà établis sur place, notamment par M. Audette, un des enthousiastes sur l'avenir de ce centre.

Une quarantaine de familles canadiennes-françaises sont groupées à Red Water, toutes sans exception se déclarent enchantées de leur choix et il n'en est aucune qui consentirait à échanger les terres qu'elles possèdent actuellement pour d'autres situées dans n'importe quel district agricole de la province. Il est impossible de fournir une preuve plus éloquente de la valeur de la région.

Les Canadiens-français de province de Québec et des Etats-Unis qui cherchent une région pour venir s'établir dans l'Ouest ne sauraient être mieux inspirés qu'en tournant leurs regards vers Red Water.

Mais il importe que l'on se presse si l'on veut s'assurer les meilleures places. Nos compatriotes de Red Water font tous leurs efforts pour faciliter et favoriser la colonisation canadienne-française de la région, mais il leur est impossible d'empêcher que des colons d'autres nationalités séduits par des avantages exceptionnels, s'emparent des terres libres.

Les hésitations sur le choix d'un emplacement, la lenteur de décision, ont déjà fait perdre trop d'occasions splendides d'établissements aux nôtres pour qu'on n'essaie pas de réagir contre une apathie apparente.

Que tous ceux qui veulent s'assurer un foyer prospère et heureux avec la liberté et la bonne vie des champs n'hésitent pas un instant.

Qu'ils aillent sans délai s'emparer des terres de Red Water avant que des américains plus pratiques les devancent.

Ils n'auront pas plus lieu de regretter leur décision que les nombreux compatriotes qui les ont précédés en leur indiquant le chemin.

Nous fournirons volontiers des

renseignements sur cette région à ceux qui en désireront.

LA POLITIQUE FRANÇAISE

Une nouvelle ère politique s'ouvre en France. — Un discours de Briand.

Paris, 9. — Un homme est apparu, en France, qui retient l'attention non seulement de son pays, mais du monde entier; c'est M. Aristide Briand, qui, cette semaine, a donné la preuve qu'il possède à fond la science de l'homme d'état.

M. Briand, déclare le "Temps" a gagné une bataille que Gambetta avait perdue il y a trente ans. Tous les journaux d'Europe disent que le président du conseil, considéré, jusqu'ici comme un homme politique compétent et énergique, semble apparaître maintenant comme l'homme que la France cherchait depuis 1875. M. Briand est président du conseil depuis plus d'un an et cette semaine il a remporté la victoire contre une coalition parlementaire que l'on croyait devoir le renverser. Bien plus il reste debout, défiant cette coalition, et il lui a déclaré la guerre.

A ceux qui en font partie il n'a pas craint de dire qu'ils ont été le fléau de la vie politique française qu'ils ont entraîné dans la boue la réputation de la France, à tel point que le nom de ses politiciens est devenu presque une injure.

"La France, a dit M. Briand, ne veut pas d'une politique mesquine d'intérêts personnels, mais elle a besoin d'une politique vraiment rationnelle."

Et le président du conseil parlait ainsi, mardi dernier, à la fin d'un débat qui avait duré trois semaines et au cours duquel on crut souvent que la fortune de M. Briand allait sombrer.

Les divers éléments de l'opposition s'étaient ligués contre lui et le débat fut orageux. L'un des chefs du parti radical, M. Berthelette, indiqua nettement que si M. Briand ne leur donnait pas de garanties, les radicaux ne voteraient pas pour lui.

Le président du conseil monta à la tribune et répéta qu'il était décidé à gouverner dans l'intérêt de la France tout entière et de maintenir chacun des trois pouvoirs, législatif, exécutif et judiciaire, dans sa sphère respective.

Il expliqua clairement que, de nos jours, c'est le parlementarisme qui est l'ennemi, comme avait dit autrefois Gambetta à propos du cléricisme. Par les récents

tes élections législatives, le pays a montré qu'il est fatigué des querelles parlementaires, qu'il veut une politique de réformes raisonnables, la liberté pour tous et la fin des petites persécutions pour des motifs politiques.

M. Briand déclara qu'il s'en tiendrait là ou qu'il quitterait le pouvoir. Le programme de son gouvernement est un programme de droiture et de justice, prêt à être soumis aux chambres, et le ministre compte sur l'appui du parti républicain. Il ne veut en aucune façon s'appuyer tantôt sur tel groupe, tantôt sur tel autre, dans le but de garder le pouvoir.

Ainsi que l'a dit un journal, l'éloquence de M. Briand changea en déroute l'échec déjà infligé aux démagogues radicaux. M. Berthelette exécuta immédiatement une complète volte-face et le président du conseil obtint une majorité dont la composition montre que la politique d'intérêt général l'emportera désormais sur la politique d'intérêts particuliers et que la tyrannie de certains groupes cessera.

On salue cette victoire comme le début d'une nouvelle époque. Elle apparaît si complète que le gouvernement ne semble pas pouvoir manquer d'exécuter son programme dont la réforme électorale est le principal article.



Département des Chemins de fer et Canaux du Canada.

CHEMIN DE FER DE LA BAIE D'HUDSON.

PONT DE LA SASKATCHEWAN.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, dans une enveloppe portant la suscription "Soumission pour la substructure du Pont de Le Pas" seront reçues jusqu'à 18 heures de lundi le 25e jour de juillet 1910.

A compter de la présente date on pourra voir les plans, devis et formules du contrat à remplir, au bureau de l'ingénieur en chef du Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, Ont., et au bureau de l'ingénieur en chef du chemin de fer de la Baie d'Hudson à Winnipeg, Man., où l'on pourra aussi obtenir des formules de soumission.

Les soumissionnaires seront tenus d'accepter l'échelle des gages raisonnablement préparée ou qui sera préparée par le Département du Travail, cette échelle de gages formera partie du contrat.

Les entrepreneurs voudront bien se rappeler que les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont strictement conformes aux formules imprimées, et, dans le cas de sociétés commerciales, que si elles portent la signature réelle, la nature de l'occupation, et le lieu de résidence de chaque membre de la société. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme de \$10 000.00, fait payable à l'honorable Ministre des Chemins de fer et Canaux, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat pour les travaux, aux conditions mentionnées dans l'offre.

Ce chèque accepté ainsi envoyé sera remis aux diverses personnes dont les soumissions ne seront pas acceptées. Le chèque du soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée sera détenu comme garantie partielle, de l'accomplissement fidèle du contrat.

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, L. K. JONES

Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 2 juillet 1910.

Les journaux qui inséreront cette annonce sans avoir obtenu l'autorisation du ministère, n'en seront pas payés.

DENTITION

POUDRES NERVINES MATHIEU

Soulagent la dentition douloureuse.



Protégez un peu de poudre sur les gencives et la fièvre se calmera et la douleur cessera. Les Poudres Nervines Mathieu sont les remèdes par excellence contre le mal de tête.

Se vendent en boîte, 18 pour 75-0. C. L. Mathieu, Prop. Sherbrooke, P.Q.

Les dépositaires généraux pour l'Ouest, Canada, des "Poudres Nervines Mathieu", ainsi que du "Sirop Mathieu" de goudron et d'huile de foie de morue, le célèbre remède pour le rhume, sont:

Foley Bros. & Co., Winnipeg, Edmonton, Vancouver

A VENDRE, une excellente terre située à trois milles au nord de la Rivière-qui-Barre, S.O. 1/4 17-56-28 ouest du 48me M. Ecole sur un coin de la terre. Presque tous les voisins sont Canadiens-français. Prix raisonnable. Conditions faciles. S'adresser au "Courrier de l'Ouest." A520J

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS. Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallet de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.

"La Bretagne" 14 Juillet
"La Lorraine" 21 Juillet
"La Floride" 23 Juillet
"La Chicago" 23 Juillet
"La Savoie" 23 Juillet
"La Touraine" 4 Août
"La Caroline" 6 Août
"La Bretagne" 11 Août

Pour plus amples informations, prière de s'adresser à M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

LIVRES, ARTICLES DE PAPETERIE

FOURNITURES D'ECOLLES ET DE BUREAUX REGISTRES

Marchandises de première qualité

Prix modérés

EDMONTON BOOK & STATIONERY CO.

115 AVENUE JASPER OUEST

THE YALE HOTEL

EDMONTON Rob. McDonald prop.

Taux: \$2.00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas \$8.00 Pension Mensuelle (table seulement) \$30.00

Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.



Police royale à cheval du N. O.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées "Soumission pour du foin seront reçues jusqu'à vendredi midi, le 20 juillet 1910; pour la fourniture et la livraison de 120 tonnes de foin aux baraquements de la Police au Fort Saskatchewan, ce foin devant être mis en deux meules et subéquemment mesuré. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne égal à 5 pour cent du montant total de la soumission. La plus basse soumission, de même qu'aucune autre ne sera nécessairement acceptée. L'insertion non autorisée de cet avis ne sera pas rémunérée. Pour plus amples renseignements concernant la livraison, etc., s'adresser au soussigné.

A. ROSS CUTHBERT INTENDANT

Commandant la Division "G" FORT SASKATCHEWAN 20 juin 1910

RIVIERE LA PAIX

DAVIES CO.

Nous fournissons l'estimation du coût de l'équipement et des provisions nécessaires pour un voyage à la Rivière la Paix.

Nous pouvons vous faire épargner de l'argent. Nous l'avons fait pour de nombreuses personnes cette année.

Nous connaissons exactement ce qu'il faut aux personnes devant camper. Vous ne pouvez perdre d'argent avec nos prix. Fournisseurs pour les camps 52 Avenue McDougall Sud de la Jasper Téléphone 2853

Ouverture d'un nouveau magasin français 129 AVENUE QUEEN EDMONTON

Sur le marché: Pour Samedi le 16 juillet. Prunes, 4 lbs. pour ... 25 cts Pommes évaporées 3 lbs 30 cts. Raisins ... 3 lbs. 20 cts. Sirop d'Erable ... 5 lbs. 30 cts. Oeufs frais ... la douz. 25 cts. Farine et sucre au prix coûtant avec toute commande. Téléphone 4105

M. DENIS

Le vapeur "City of Edmonton" partira du quai de la scierie Walters, à Edmonton, vers le milieu de la semaine prochaine pour une excursion en aval de la rivière, jusqu'à Onion Lake.

Le vapeur fera escale aux différents points en amont de Broseau. On prendra des passagers et des marchandises.

HOTEL ST-PAUL

ST-PAUL DES METIS Ernest Cloutier, Prop.

Chambres confortables, Cuisine excellente, Prix modéré s

VENTE D'USTENSILES DE CUISINE

Ce magasin offre à toutes les ménagères une occasion splendide d'acheter à bon compte des articles de première valeur.

La liste ci-dessous n'est qu'un faible aperçu de ce que contiennent nos rayons du sous-sol.

Ustensiles de cuisine, verrerie, articles de tous genres.

8 morceaux de savon "Golden West" pour 25c.

Verres de gelée "Tumblers" couvercles brevetés 5 cents chaque.

COUTEAUX DE CUISINE

8 pouces 1 1/2 de long; lame d'acier de 3 pouces manche en bois. Rég. 10c 5c

PORTE-MANTEAUX fil de cuivre; conservent la forme des cols. Rég. 10c 5c

FOURCHETTES DE CUISINE 13 pouces de long; 3 dents, manche recourbé; Rég. 10c 5c

GRILLES À ROTIES (Toasters) doubles, manche long article robuste. Rég. 10c 5c

POCHETTES À OEUFS fil de fer, dix compartiments. Rég. 10c 5c

HACHOIR POUR LÉGUMES Huit lames solidement maintenues dans un manche de bois. Rég. 10c 5c

ECUMOIRES article très solide; manche de 10 pouces. Rég. 10c 5c

MOULES À BEURRE moules et compresseurs creusés à la main. Rég. 10c 5c

BOITES À PROVISIONS émaillées gris grands modèles. Rég. 15c 25c

PELLES À POUSSIÈRE

grandeurs 8 1/2, 12 3/4 manche rond de 7 pouces fonds droits rivetés; le manche ne peut tourner. Rég. 20c 10c

MESURES mesures graduées grandeurs par quart. Rég. 25c 10c

TRINGLES À RIDEAUX tubes extensibles de 30 à 54 pouces, boules argentées aux deux bouts, anneaux. Rég. 25c 10c

BROYEURS POUR POMMES DE TERRE bois dur poli. Rég. 25c 10c

OUILLÈRES À MÉLANGE cuillères perforées pour mélange, manche en bois dur verni. Rég. 20c 10c

BATTOIRS À OEUFS le célèbre battoir à oeufs Dover (système breveté) Rég. 25c 10c

POÈLES À FRIRE faites d'une seule feuille d'acier; intérieur poli, manche recouvert. Rég. 20c 10c

RAMASSE-MIETTES plateau et brosse, métal nickelé dessins gravés, bonne brosse. Rég. 50c 25c

MOULES À GATEAUX

bords unis ou repoussés. Rég. 20c 10c

PLATS À PUDDING façon miroir émaillés gris. Rég. 20c 10c

PASSOIRES fond riveté, article très robuste. Rég. 30c 15c

ROULEAUX POUR SERVIETTES 18 pouces de long; manche poli, bouts en acier. Rég. 30c 15c

PLATS À MUFFINS compartiments repoussés; ustensile très serviable. Rég. 30c 15c

BOLS À MÉLANGE émaillés gris assiettes à pud. Rég. 25c 15c

PLATEAUX plateaux nickelés, centre gravé, dessins fantaisie. Rég. 35c 15c

CISEAUX ciseaux d'arts et courbes métal nickelé, 7, 8 et 9 pouces de long. Rég. 30c 15c

COUTEAUX À VIANDE forte lame nickelée manche en bois dur. Rég. 30c 15c

PLATS À VAISSELLE

articles très solides; capacité 14 pintes, poignées en fer. Rég. 60c 35c

VASES vases très solides et bien manufacturés; poignées en bois. Rég. 30c 15c

POÈLES À FRIRE EN ACIER faites d'une seule feuille, intérieur poli, manche recouvert. Rég. 30c 15c

COMPRESSEURS À FRUITS compresseurs pour fruits et légumes, preserveur en acier perforé; manche très pratique. Rég. 70c 35c

SCIES À VIANDES scies à viande, lame de 14 pouces de longueur, manche en bois dur, forte lame. Rég. 65c 35c

POCHOIRS À OEUFS système (New idea) très solide avec double fond, 4 compartiments et ressort pour dégager oeufs. Rég. 40c 25c

SECHOIRS À LINGE 8 bras de 24 pouces de long en bois dur, ferrure en métal brillant; bras mobiles. Rég. 45c 25c

F. PERKINS

133 JASPER EST

ASTLEY-JONES PIANO ORGAN Co

LE PIANO WILLIS

Qu'évoquent pour vous les mots: "Grand Opéra"? Les mots "Grand Opéra" parlent tout de suite à notre esprit de jouissances délicates éprouvées par l'entremise la musique de "Grand Opéra," et les plus grands chanteurs de "Grand Opéra."

La liste des disques Columbia (morceaux de "Grand Opéra") est très complète. Des artistes incomparables tels que Constantino, John McCormack, Gamina Russ, de "bonne musique." La meilleure musique moderne est Armida Patti-Pettinella et nombre d'autres de réputation mondiale, ont chanté spécialement pour le phonographe Columbia.

La Série Columbia Phonotopia consiste entièrement de disques impressionnés par des artistes fameux engagés à des conditions spéciales d'exclusivité par la Cie Phonotopia de Milan; vous êtes assuré ainsi que rien de supérieur à cette série n'a encore été éditée.

Venez entendre les morceaux incomparables enregistrés sur ces disques; nous serons heureux de vous en donner une audition sans qu'il soit nécessaire que vous vous engagiez à acheter.

Ne remettez pas votre visite; venez de suite et vous serez ravi.

Venez jouir d'une soirée musicale chez

ASTLEY-JONES PIANO & ORGAN Co. 603, Avenue Jasper Ouest, coin de la Septième rue TELEPHONE 2250 EDMONTON

Chronique Locale

Mme J. A. Madore et Made-moiselle Juliette Madore, de Montréal, sont en visite chez M. Louis Madore, de la seizième rue.

M. Gustave Gagnon, organiste de la Basilique de Québec, et Mme Gagnon, sont en visite chez leur fille, Mme J. L. Côté, de la Septième rue.

M. et Mme Gagnon ont l'intention de demeurer pendant un mois parmi nous.

M. Audette, de Redwater, Alta., était de passage en ville cette semaine.

M. J. E. Laurencelle est de retour de Winnipeg après une absence d'environ deux semaines.

Dé retour parmi nous pour la saison des vacances, Mlle El. Leclerc, arrivée du couvent de St. Hyacinthe, Qué., et Mlle Alma Guertin qui a passé l'année au couvent de Ste-Cunégonde, à Montréal. Mme Guertin accompagne sa fille.

M. Edouard Gariépy est revenu définitivement à Edmonton, après avoir terminé son cours classique au collège St. Laurent, de Montréal.

Un facheux lapsus calami s'est glissé dans notre chronique locale de la semaine dernière.

En annonçant le retour à Edmonton de Mme Prince, nous avons substitué à ce nom celui de Mme Royal. Nous sommes certains que nos lecteurs auront rectifié d'eux-mêmes cette confusion de noms.

Mme Prince, qui séjournerait depuis trois années dans l'est, est revenue accompagnée de son fils Antonio qui a suivi avec succès, durant ce laps de temps, le cours commercial d'une des meilleures institutions de province de Québec, le collège de Ste Marie de la Beauce.

Nos visiteurs, qui ont reçu le plus cordial accueil de leurs très nombreux amis d'Edmonton repartiront pour l'est vers le mois de septembre.

UNE KERMESSSE DANS LES JARDINS DE L'ECOLE SEPARÉE.

Les 25, 26 et 27 de ce mois l'association des dames catholiques (Catholic Ladies Auxiliary) donnera une grande Kermesse dans les jardins de l'Ecole Séparée, Quatrième rue.

Cette Kermesse est organisée pour procurer une partie des fonds nécessaires à l'établissement d'une oeuvre très recommandable: la protection des jeunes filles Ruthéniennes isolées à Edmonton.

Cette fête champêtre, d'un genre tout nouveau à Edmonton, promet d'obtenir le plus grand succès.

LUNETTES ET JUMELLES DE SPECTACLE

Nous faisons une spécialité de l'examen des yeux et nous sommes heureux de déclarer que nos examens donnent toujours des résultats satisfaisants. Venez vous faire examiner gratuitement par notre opticien gradué.

H. B. KLINE
JOAILLIER ET OPTICIEN
Emission des licences de mariage
43 JASPER E.

LA FLECHE FRERES
OFFICE et ateliers 118 Jasper Ouest
et 542 Première rue
Téléphone 2426

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l'Est.

SPECIALITE

Uniformes d'officiers
Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts
303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

Nous émettons des licences de mariages

Parmi les attractions nous citerons tout spécialement le labyrinthe et les danses galiciennes exécutées par des jeunes filles en costume national. Mentionnons encore les représentations quotidiennes des batailles, entre Cris et Pieds-Noirs, de 1865.

L'orchestre ruthénien prêter son concours et selon toute vraisemblance la fanfare de St. Albert participera également à la fête.

On vendra des rafraichissements; nous recommandons particulièrement aux amateurs d'exotisme de ne pas manquer de venir écouter la musique et les chansons galiciennes.

Cette Kermesse s'annonce comme un grand succès et c'est tant mieux pour le but charitable que les dévouées organisatrices ont en vue.

300 CANADIENS-FRANÇAIS VIENNENT S'ETABLIR DANS LA REGION DE ST. PAUL

Un train spécial transportant 300 Canadiens-français est arrivé à Végreville lundi dernier.

Nos compatriotes, qui viennent dans l'Ouest sur les conseils de M. l'abbé Ouellette, le missionnaire colonisateur bien connu, formeront une colonie nouvelle dans la région de St. Paul des Métis.

M. l'abbé Ouellette a droit aux félicitations de tous les Canadiens-français de l'Ouest pour le dévouement qu'il apporte à renforcer la population de langue française de cette région.

Le succès couronne magnifiquement ses efforts.

UN JOYEUX "ENTERREMENT"

Samedi soir, les nombreux amis de M. J. M. Deschênes se réunissaient dans la salle des Chevaliers de Colomb, pour célébrer avec entrain l'enterrement de vie de garçon du héros de la fête. Ceux qui se promettaient une soirée de plaisir inoubliable n'ont pas été déçus et le souvenir de ce joyeux enterrement vivra longtemps dans l'esprit de tous ceux qui y furent présents.

Adresse, musique, discours, chants, déclamation et présentation d'une superbe bourse furent les principaux articles au programme.

L'on s'amusa ferme jusqu'à trois heures du matin.

Des félicitations sont dues tout particulièrement aux organisateurs, MM. J. E. Thériault, L. A. Giroux et J. A. Galibois.

Voici la liste des souscripteurs qui participèrent au succès de cette fête:

MM. J. H. Gariépy, Wilfrid Gariépy, Cléophas Gariépy, Arthur Déchêne, Docteur Blais, J. Auguste Galibois, A. Lafleche, Deblois Thibaudau, Moise Dussault, Louis Madore, J. Leblanc, J. N. Tessier, G. A. Roy, L. A. Giroux, Albert Thibault, J. A. Mc-

Neil, J. L. Côté, M.P.P., T. E. Gagné, P. E. Poirier, Emile Tessier, Maurice Barril, J. E. Léonard, A. Thibault, F. G. Lefavre, Ronaldo Riendeau, A. E. Gagnon, J. H. Picard, Joseph Couture, J. T. Labissonnière, Gustave Lessard, H. Milton Martin, H. Martin, A. Lerasle, O. Paquette, J. A. Royal, Aimé Trudeau, D. Demers,

Charles Massé, H. de Naublen, Thomas Lavoie, J. E. Thériault, Stanislas Larue, A. E. Voyer, O. St. Germain, J. A. Trudeau, B. Lambert, C. E. Barry, O. Tessier, Adéodat Boileau, J. A. Campbell, O. Savard, J. N. Pomerleau, L. N. Ostigny, J. G. Fairbanks, Jask Lavoie, A. Brière, A. Laurendeau, G. D. Clarke,

Joseph Laperche, J. O. M. Le-gault, M. Hogue, F. X. Veronneau, Paul de Sales Laterrière, Joseph Paquette, Alex. Kenneth, A. Guibout, R. Piuze, E. Rousseau, Louis Dubuc, A. Gorman, C. Bernier, J. B. Bilodeau, J. Beauchamp, Ernest Dame, J. J. Doucet, J. N. Tremblay.

UN MARIAGE FASHIONABLE

Lundi dernier, à la chapelle privée du presbytère de l'Eglise St. Joachim, M. J. M. Deschênes conduisait à l'autel Mlle Maria Gariépy, fille de notre estimé concitoyen M. J. H. Gariépy. La bénédiction nuptiale, donnée par le R. P. Naessens, eut lieu en présence de nombreux parents et amis parmi lesquelles nous avons remarqué:

MM. Boissonnault, Lajoie, Gailbois, Thériault, Boileau, Giroux,

notre sympathique concitoyen et sa famille.

Parmi les convives étaient M. et Mme A. Tessier, le docteur et madame Blais; M. C. Turgeon, M. et Mme J. H. Picard; les RR. PP. Naessens et Beaudry et le Dr Amyot, de St Emile, qui accompagnait sa charmante fiancée Mlle Turgeon.

De nombreux cadeaux envoyés aux jeunes époux étaient exposés à la demeure de M. J. H. Gariépy. Nous relevons

Lambert; M. et Mme C. Turgeon; M. et Mme Boissonnault; M. et Mme A. Laurendeau; M. et Mme Melle Déchêne; M. et Mme Géo Rcy; M. et Mme E. Labbé; Mme Brien; Melles Girard, Duplessis, Lambert, Levasseur, Déchêne, Latulippe, Turgeon, E. Bérubé, D. Bérubé et G. Tessier. M. et Mme Geo Stocking; M. et Mme Louis Madore, M. et Mme O. Tessier; MM. Emile et Joseph Tessier et M. et Mme Alf Denis; nous omissions certainement d'autres noms qui ne sont pas pré-



LE GROUPE DES INVITES

les frères de la mariée et plusieurs autres dont les noms nous échappent; Mmes Boissonnault, Lajoie, Mlles Deschênes, Tessier, etc. M. et Mme Deschênes accompagnaient leur fils et M. et Mme Gariépy, leur fille. Après la cérémonie une délicieuse collation fut servie chez M. J. H. Gariépy, Quatrième rue. Une cinquantaine d'amis intimes étaient présents qui avaient tenu à témoigner ainsi l'estime profonde dans laquelle ils tiennent

les noms suivants sur la liste des donateurs: Hon. P. E. Lessard et Mme Lessard; M. et Mme J. H. Picard; M. et M. V. Gariépy; MM. Gariépy, les enfants de l'hon. P. E. Lessard; M. et Mme J. Royal; la famille Latulippe; la famille Gariépy; M. et Mme Thos Lessard; M. et Mme L. J. A. Lambert; M. et Mme Alexandre Lefort; M. H. Rhode; M. et Mme T. E. Gagner; M. et Mme Léo. Savard; M. et Mme E. L. Guévin; M. et Mme P-

Ainsi que nos lecteurs le verront aux annonces la grande maison d'ameublement Campbell et Cie, avenue Jasper, procède à une transformation complète de ses immenses entrepôts. Pour la facilité des travaux, la Cie se voit obligée de liquider un grand nombre de meubles à prix très réduits. Nous ne saurions trop engager nos lecteurs à profiter de cette liquidation qui leur offre des occasions splendides.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce publiée en une autre page par MM. Astley-Jones et Cie. Rien n'est plus agréable durant les soirs d'été que

d'entendre de la belle musique pour cela il suffit de posséder un phonographe et des disques Columbia. Des artistes célèbres ont chanté spécialement pour les disques Columbia; ils peuvent chanter pour vous.

UN INDIEN DEFEND SA RACE

New York, 10. — Brant Séro, de son nom de guerre Ojipatheka, un Mohawk pur sang, a déclaré la guerre aux éditeurs des romans populaires allemands à un sou, qui, dit-il, dépeignent les In-

diens américains comme une race de chasseurs de chevelures, d'as-soiffés de sang et de voleurs de chevaux.

Il envoie aux journaux de Berlin des protestations indignées décrivant ses compagnons peaux-rouges comme un peuple victime de la malignité publique et qui n'est pas assez compris.

Au congrès qui doit avoir lieu prochainement, dans l'Oklahoma, Brant Séro et la génération moderne des Indiens américains sont résolus à protester vigou-reusement contre la mauvaise opinion qu'ont de la noble race peau-rouge les lecteurs crédules des romans populaires à deux sous.

Le Courrier de l'Ouest leur offre ses meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité.

Northern Transportation Company Ltd.,

J. K. Cornwall Président
Vapeurs modernes

Excellent service

C. D. A. Barber Directeur gérant
Transports rapides

Le seule route d'accès à

L'ETONNANTE REGION DE LA RIVIERE LA PAIX

Service hebdomadaire sur la rivière Athabasca et le petit lac des Esclaves. Un vapeur part d'Athabasca Landing chaque mercredi soir à 7 heures 30 et fait la correspondance pour les dif-férentes escales sur la rivière la Paix. Pour tous renseignements concernant le tarif de transport des passagers et des marchandises s'adresser à Northern Transportation Co. Ltd., Athabasca Landing ou à Alberta Agencies, Ltd., 126 McDougall Avenue Edmonton Alta.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Scieries 2038

Prêts Intérêt 8%
Sur formes en culture
Termes avantageux, minimum de dépenses. Pas de commission. Prompt attention. Écrivez
CREDIT-FONCIER F-C
EDMONTON
G. H. GOWAN Gérant provincial
Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.



Edmonton Horse Exchange
Coin de la rue Rico et de l'ave Namayo

EN ROUTE POUR LE POLE.

Québec 9. — "L'Arctic," capitaine Bernier est parti hier pour les terres glacées du Nord.

La mission de l'Arctic n'est pas connue, le capitaine n'ayant le droit de prendre connaissance des ordres du ministre de la marine que lorsque son navire sera au large.

Ce voyage de l'Arctic durera plus de deux ans.

MORT D'UNE AVIATRICE.

Reims, 8. — La baronne de la Roche est morte aujourd'hui, tuée par la chute de l'aéroplane avec lequel elle évoluait au dessus des tribunes du champ d'aviation. Le manque de sang-froid est seul cause de sa chute. C'est le deuxième accident mortel qui se produit à Reims en trois jours.

BILLET DU MATIN

(Suite de la page 5)

Il est en principe beaucoup plus de mauvaises épouses que de mauvaises mères; et c'est presque toujours la maternité qui sauve la femme et la retient au foyer.

Elle se penche vers le petit berceau, elle y oublie tous les conseils frivoles que renvoie le miroir.

Et même si l'affection qu'une mère porte à ses enfants enlève quelque chose à l'amour qu'elle porte à son mari, — on le dit parfois, — ce dernier ne doit pas trop se plaindre.

L'enfant est encore la meilleure sauvegarde de la femme.

Il est, en somme, la raison d'être du mariage indissoluble, et il y apporte un élément de force et de stabilité.

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux. — Facilités accordées à nos acheteurs. — Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti.



Couvent des Soeurs de la Congrégation des Fidèles Compagnes de Jésus

Rue Picard, Edmonton, Alta.

Le programme des classes comprendra toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours de français, occupant la moitié de la journée scolaire sera donné aux enfants dont les parents en auront manifesté le désir.

Une attention spéciale sera donnée à l'enseignement de l'économie domestique.

Pour tous renseignements s'adresser à

REV. MERE SUPERIEURE.

Si j'étais marchand de meubles, je taillerais dix berceaux pour une armoire à glace.

Mais, "tel est le siècle," comme dit Vigny, on achèterait peut-être chez le voisin!

GRAINDORGE.

Acme COMPANY

MAGASIN A RAYONS
Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde rue (Telephone 1121)

PROVISIONS DE CHOIX

Prix-courant de nos provisions de première qualité pour la saison d'été et des vacances;

Liquueur "Grape Welch" bouteille d'une pinte	65c.
Liquueur de Citron, bouteille d'une pinte	25c.
Cornichons anglais	25c.
Biscuits Huntley & Palmers	toutes sortes
Biscuits Christie Brown	toutes sortes
Viandes en conserve pour sandwich	toutes sortes
Fruits en boîtes	toutes sortes
Poudre à gelée	3 pour 25c.
Olives en flacon	35c.
Olives nature	25c.
Assaisonnement pour salade	35c.
Poudre à salade	3 pour 25c.
Huile d'Olive	25c.
Sauce tomate, marque bleue	35c.
Jambon bouilli	40c.
Lard pour déjeuner	30c.
Blé d'Inde Kellogg	10c.
Grape Nuts	15c.
Riz soufflé	2 pour 25c.
Blé soufflé	2 pour 25c.
Force	15c.
Malta Vita	2 pour 25c.

1er ETAGE.

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,300,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.